



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Carburant et Services d'Escale	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3373-15B001/A	Date 2016-09-02
Client Reference No. - N° de référence du client W3373-15B001	Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier hl659.W3373-15B001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-659-71194	
Date of Original Request for Standing Offer 2016-06-30	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-09-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Van Tassel, Stella	Buyer Id - Id de l'acheteur hl659
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3346 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3373-15B001/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W3373-15B001

Amd. No. - N° de la modif.
6

File No. - N° du dossier
hl659-W3373-15B001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl659

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification numéro 006 à la demande d'offres à commandes (DOC) W3373-15B001/A, dont la date de clôture est le 13 septembre 2016 à 14 h, est soulevée pour :

- a) Demander un prix pour du carburant F-34 pour Kuwait City, Kuwait seulement ce qui impact l'appendice G2 (voir document révisé ci-joint);

Toutes les autres clauses et conditions de la demande d'offres à commandes demeurent inchangées.

Appendice G2 - Offre financière

Partie A - Coût du carburant

L'offrant doit insérer leur prix proposé, par gallon US, pour du carburant Jet A-1 pour chaque emplacement identifiés ci-dessous. Les prix proposés doivent être basé sur le prix du carburant Jet A-1 du **17 juin 2016** à chaque emplacement. Le prix proposé pour le F-34 doit être basé sur le prix du carburant F-34 du **17 juin 2016** pour Kuwait City seulement.

États-Unis

A	B	C	D	E	F
Emplacement	Aéroport	Quantité estimé (en gallons US)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du Jet A-1 (incluant toutes taxes applicables)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du F-34 (incluant toutes taxes applicables)	<i>La somme de la colonne C X colonne D</i>
Anchorage, AK	ANC	22,615			
Avalon, CA	CIB	6,526			
Boise, ID	BOI	40,000			
Cavalier, ND	Hinkle	280			
Charleston, SC	CHS	8,117			
Colorado Springs, CO	COS	3,619			
Cumberland, MD	CBE	285			
Duluth, MN	DLH	113			
Elizabeth City, VA	ECG	260			
Green Bay, WI	GRB	5,264			
Honolulu, HI	HNL	26,486			
Indianapolis, IN	IND	1,892			
Ironwood, MI	IWD	273			
Jacksonville, FL	JAX	3,497			
Key West, FL	EYW	10,412			
Little Rock, AR	LIT	700			
Los Angeles, CA	LAX	9,056			
Marathon, FL	MIH	280			
Miami, FL	OPF	25,769			
Myrtle Beach, SC	MYR	214			
Raleigh, NC	RDU	1,028			
Rockford, IL	RMC	481			
Roswell, GA	ROW	7,959			
Sacramento, CA	SME	5,921			
San Antonio, TX	SAT	49,722			
St. Augustine, FL	UST	262			
San Diego, CA	SDM	114,915			
Thermal, CA	TRM	3,559			
Wellsville, NY	ELZ	143			

		Sous total	
--	--	------------	--

Europe

A	B	C	D	E	F
Emplacement	Aéroport	Quantité estimé (en gallons US)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du Jet A-1 (incluant toutes taxes applicables)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du F-34 (incluant toutes taxes applicables)	La somme de la colonne C X colonne D
Borispol, Ukraine	KBP	4,553			
Brussels, Belgique	BRU	12,720			
Bucharest, Roumanie	BBU	5,604			
Budapest, Hongrie	BUD	1,924			
Cardiff, Pays de Galles	CWL	8,049			
Deauville/St. Gatien, France	DOL	13,715			
Dresden, Allemagne	DRS	18,186			
Edinburgh, Écosse	EDI	19,594			
Gran Canaria, Espagne	LPA	15,914			
Keflavik, Islande	KEF	46,655			
Kiev, Ukraine	IEV	13,743			
Lajes, Portugal	TER	49,430			
Leeds, Royaume-Uni	LBA	7,756			
Lesquin, France	LIL	32,778			
Lisban, Portugal	LIS	22,077			
London, Royaume-Uni	LTN	8,513			
Munich, Allemagne	MUC	3,196			
Nottingham, Royaume-Uni	NQT	29,659			
Pardubice, Rép. Czech	PED	1,280			
Paris, France	CDG	3,125			
Pisa, Italie	PSA	3,520			
Poznan, Pologne	POZ	3,983			
Reykjvik, Islande	KEF	2,378			
Riga, Latvia	RIX	94,000			
Rome, Italie	FCO	7,402			
Šiauliai, Lituanie	SQQ	59,366			
Warsaw, Pologne	WAW	6,598			
				Sous total	

Caraïbes, Amérique central et Amérique du Sud

A	B	C	D	E	F
---	---	---	---	---	---

Emplacement	Aéroport	Quantité estimé (en gallons US)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du Jet A-1 (incluant toutes taxes applicables)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du F-34 (incluant toutes taxes applicables)	La somme de la colonne C X colonne D
Arequipa, Peru	AQP	1,857			
Belize City, Belize	BZE	7,800			
Bogota, Colombie	BOG	8,164			
Fort-de-France, Martinique	FDF	58,000			
Lima, Peru	LIM	60,503			
Majuro Atoll, Îles Marshall	MAJ	4,340			
Nassau, Bahamas	NAS	3,397			
San Salvador, El Salvador	SAL	2,257			
Santa Maria, Brazil	RIA	14,669			
Santiago, Chile	SCL	7,896			
Willemstad, Curacao	CUR	12,811			
				Sous total	

Afrique et Moyen-Orient

A	B	C	D	E	F
Emplacement	Aéroport	Quantité estimé (en gallons US)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du Jet A-1 (incluant toutes taxes applicables)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du F-34 (incluant toutes taxes applicables)	La somme de la colonne C X colonne D
Abidjan, Côte d'Ivoire	ABJ	50,000			
Addis Ababa, Éthiopie	ADD	2,766			
Amman, Jordan	ADJ	4,000			
Arbil, Iraq	EBL	2,067			
Bamako, Mali	BKO	60,000			
Beirut, Lebanon	BEY	4,000			
Dakar, Sénégal	DKR	19,863			
Dubai, Émirats arabes unis	DXB	34,597			
Kabul, Afghanistan	KBL	9,450			
Kampala, Uganda	EBB	48,646			
Kinshasa, Congo	FIH	808			
Kuala Lumpur, Malaysia	KUL	4,000			
Kuwait City, Kuwait - A	KWI	1,000,000			
Kuwait City, Kuwait - B	KWI	5,000,000			La somme de la colonne C X colonne E
Luxor, Égypte	LXR	10,427			
Muscat, Oman	MCT	2,975			
Nairobi, Kenya	NBO	4,612			
N'Djamena, Chad	NDJ	96,545			
				Sous total	

Asie/Eurasie et Oceanie

A	B	C	D	E	F
Emplacement	Aéroport	Quantité estimé (en gallons US)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du Jet A-1 (incluant toutes taxes applicables)	Prix (en dollars US) par gallon US pour du F-34 (incluant toutes taxes applicables)	La somme de la colonne C X colonne D
Auckland, Nouvelle-Zélande	AKL	10,636			
Beijing, Chine	PEK	12,066			
Brisbane, Australie	BNE	9,735			
Île Christmas	XCH	3,275			
Hakodate, Japon	HKD	42,536			
Hangzhou, Chine	HGH	3,664			
Nadi, Fiji	NAN	1,410			
				Sous total	
Égale la somme de le coût annuel estimé du carburant pour tous les emplacements					

Partie B - Services d'escale pour aéronefs

La proportion des coûts du carburant par rapport aux services d'escale pour aéronefs est estimée à 80/20. Ainsi, le coût évalué de l'offre pour les services d'escale pour aéronefs sera le coût annuel estimé du carburant pour tous les emplacements (F126), divisé par 4, puis multiplié par le pourcentage de majoration ferme proposé.

A	B	C	D
Coût estimé des services d'escale pour aéronefs (égale le coût annuel estimé du carburant pour tous les emplacements divisé par 4)	Offrant doit insérer leur taux de majoration ferme (%)	Prix évalué de l'offre pour les services d'escale pour aéronefs (égale le coût estimé des services d'escale pour aéronefs (A133) multiplié par le taux de majoration de l'offrant (C133))	
\$0.00			\$0.00

Partie C - Coût total évalué de l'offre

Le coût évalué de l'offre est la somme du coût annuel estimé du carburant pour tous les emplacements (F126) plus le coût évalué pour les services d'escale pour aéronefs (D133).

			La somme de E126 + D133
Coût total évalué de l'offre			\$0.00